



Informativo de Kakamigahara

Setor de Cultura e Intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento segunda à sexta, 8:30 ~ 17:15
(Atendimento em português 9:15 ~ 17:15)
504-0912 Kakamigahara-shi Naka Sakura-machi 2-186
Edifício Sangyo Bunka Center, 6F.
Telefone 058-383-1417
090-3557-3160
E-mail salon@kakamigahara.vrtc.net
Website www.kia1986.org
(Kakamigahara International Association)
Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)
* Entre em contato com a conosco para receber este informativo em sua casa gratuitamente



Página de
Kakamigahara



Informativo
completo (Japonês)



Página da KIA



Facebook da KIA

Atendimento fora de horário

納付相談

Imposto municipal		
Finais de semana (9:00 ~ 12:00)	11/15	12/14
Horário estendido (17:15 ~ 20:00)	11/13	12/15
	11/14	12/16
Local	Zeimu-ka (Prefeitura 2F)	
Telefone	058-383-4773	

Seguro de saúde		
Finais de semana (9:00 ~ 12:00)	11/15	12/14
Horário estendido (17:15 ~ 19:00)	11/27	12/25
Local	Iryo Hoken-ka (Prefeitura 1F)	
Telefone	058-383-1112	

- Utilize a entrada nordeste da prefeitura.
- Não haverá tradutor.

Exame médico infantil de dezembro

幼児健康診断

- Local Sogo Fukushi Kaikan (região Naka, Sohara, Kawashima e Inaba)
Higashi Hoken Sodan Center (região Unuma)
- Horário Verifique o horário ao fazer a reserva
- Trazer Caderneta de saúde materno-infantil (*Boshi Kenko Techo*)
Questionário do exame de saúde devidamente preenchido
Pasta *Wakaba*
Toalha de banho.



[Clique aqui](#)

Faça a reserva online através do QR à direita no dia do exame entre 8:30 e 12:00.

Caso não consiga fazer a reserva, ligue para o **Kodomo Katei Center**.

* Entre em contato com o **Kodomo Katei Center** caso não possa comparecer ao exame.

* A duração do exame médico é de aproximadamente 2 horas.

Exame de 4 meses

Data	Local	Nascimento da criança
1 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1 ~ 15 de julho
2 (ter)		16 ~ 31 de julho
3 (qua)	Higashi Hoken Sodan Center	Julho de 2025

Exame de 11 meses

Data	Local	Nascimento da criança
22 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	Janeiro de 2025
23 (ter)	Higashi Hoken Sodan Center	

Exame de 1 ano e 6 meses

Data	Local	Nascimento da criança
8 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1 ~ 10 de maio
9 (ter)		11 ~ 31 de maio
10 (qua)	Higashi Hoken Sodan Center	Maio de 2024

* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.

* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos

Data	Local	Nascimento da criança
15 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1 ~ 16 de outubro
16 (ter)		17 ~ 31 de outubro
17 (qua)	Higashi Hoken Sodan Center	1 ~ 12 de outubro
18 (qui)		13 ~ 31 de outubro

* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.

* Trazer o recipiente de exame de urina

Kodomo Katei Center 058-383-1116



Atendimento médico em horários não comerciais

休日・夜間の診療

Atendimento médico	2, 3, 9, 16, 23, 24 e 30 de novembro (9:00~12:00 / 13:00~16:00)	Sogo Fukushi Kaikan	058-383-9151
		Naka Sakura-machi 2	Necessário reservar por telefone (9:00~11:45 / 13:00~15:00)
Atendimento odontológico 9:00~15:00	2 de novembro	Oto Shika	Jogo-cho 1 058-371-8855
	3 de novembro	Uchida Shika Iin	Kawashima Matsubara-machi 0586-89-6581
	9 de novembro	Uno Shika	Naka Hon-machi 058-382-0753
	16 de novembro	Ozono Dental Clinic	Unuma Minami-machi 7 058-216-7515
	23 de novembro	Ohashi Shika Clinic	Sohara Sawagami-cho 2 058-383-8317
	24 de novembro	Kato Shika Iin	Naka Higashi Naka-cho 058-382-0650
	30 de novembro	Kanemitsu Shika	Sohara Mizuho-cho 2 058-383-8364
Pediatra	Seg ~ sab (exceto feriado) 19:30~23:00	Gifu Shimin Byoin Gifu-shi Kashima-cho 7-1	058-251-1101 Somente menores de 15 anos / Recepção até 22:30
	Domingos e feriados 9:00~13:00, 14:00~18:00, 19:00~23:00	Gifu Shimin Byoin Gifu-shi Kashima-cho 7-1	058-253-7277 Recepção até meia hora antes do final de cada período
	Atendimento de emergência	Ken Sogo Iryo Center	058-246-1111
		Gifu-shi Noishshiki 4-6-1	Somente menores de 15 anos
Atendimento por telefone	Todos os dias / 24 horas	Kyukyu Anshin Center Gifu	#7119 (058-216-0119 se der ocupado)

* Trazer cartão do seguro de saúde (*Hoken-sho*) e cartão de assistência médica (se possuir).

Exame de câncer de mama

乳がん検診

As residentes de Kakamigahara com mais de 40 anos podem fazer o exame de câncer de mama (mamografia) uma vez a cada dois anos.

Período segundas, quartas e sextas-feiras até 27 de fevereiro de 2026.
(exceto feriados)

Local Kenko Kanri Center (2F) do Tokai Chuo Byoin (Sohara Higashi-jima-cho 4)

Valor ¥ 1500 (Gratuito para aquelas que recebem o Seikatsu Hogo)

Faça a inscrição através do site de Kakamigahara até 31 de janeiro.

* Até 36 pessoas por dia

* Não é possível fazer o exame municipal por dois anos seguidos



Kenko Dzukuri Suishin-ka 058-383-1115

Taxa de esgoto

下水道使用料の改定

O valor de utilização de esgoto mudará a partir de abril de 2026.

Taxa básica (a cada dois meses) ¥550 ⇒ ¥602

Valores por utilização (m³)

0 ~ 20m ³	¥90 ⇒ ¥98	21 ~ 50m ³	¥150 ⇒ ¥164
51 ~ 100m ³	¥170 ⇒ ¥187	101 ~ 200m ³	¥185 ⇒ ¥204
Acima de 201m ³	¥200 ⇒ ¥221		

Obtenha mais detalhes a partir do código QR à direita



Gesuido-ka 058-383-7114

Ajuda para despesa escolar

就学援助

As famílias de crianças que ingressarão ao Shogakko e Chugakko a partir de abril de 2026 podem solicitar pela ajuda nos casos abaixo.

* As famílias que recebem o Seikatsu Hogo receberão uma ajuda semelhante através do Seikatsu Hogo.

Crianças que ingressarão ao Shogakko Valor da ajuda: 57.060 ienes.

- ① Recebia a ajuda de subsistência (*Seikatsu Hogo*).
- ② Recebe ajuda monoparental (*Jido Fuyo Teate*).
- ③ Tem o valor do imposto reduzido por motivos especiais.
- ④ Está com dificuldade financeira por não ter emprego estável.



Solicite a ajuda diretamente no Gakko Kyoiku-ka, a partir de 17 de novembro até 13 de fevereiro.

Crianças que ingressarão ao Chugakko Valor da ajuda: 63.000 ienes.

As famílias de crianças que estavam em condição de * **Jun-yo Hogo** no ano anterior.

* Condições similares aos itens acima.

Procure o Gakko Kyoiku-ka para obter mais informações.



Gakko Kyoiku-ka 058-383-1118

Nakasendo Unuma-juku Matsuri

中山道鵜沼宿祭り

Data e horário 16 de novembro 10:00 ~ 15:00

Local Nakasendo Unuma-juku (Unuma Nishi-machi 1)

- Apresentações de Taiko, dança, Ukai (pesca com cormorões), Yosakoi entre outros.
- Concurso de fotografia, barracas de comes e bebes, etc.

As vagas do estacionamento são bem limitadas. Recomendamos a utilização do transporte gratuito entre o local do festival, a estação de trem Shin Unuma (Mitstu) e a JA GIFU (unidade de Unuma).



Nakasendo Unuma-juku Machi-yakan 058-379-5055